

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimonovena reunión de la Conferencia de las Partes

Ciudad de Panamá (Panamá), 14 – 25 de noviembre de 2022

Acta resumida de la tercera sesión plenaria

24 de noviembre de 2022: 14h00 - 17h00

Presidencia: S. Binder (Panamá)

Presidencia del Comité I: V. Fleming (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

Presidencia del Comité II: R. Ollerenshaw (Australia)

Secretaría: I. Higuero
T. Carroll
D. Morgan
J.C. Vasquez

Relatores: J. Robinson
J. Mark
L. Oliveira
C. Stafford

Reglamentación del comercio

51. Cupos de trofeos de caza de leopardo (*Panthera pardus*)

Se aprueban los proyectos de enmienda a la Resolución Conf. 10.14 (Rev. CoP16) sobre *Cupos de trofeos de caza y pieles de leopardo para uso personal* que figuran en el párrafo 7 del documento CoP19 Doc. 51 de la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se aprueban tres proyectos de decisión que figuran en las Observaciones de la Secretaría del documento CoP19 Doc. 51 con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec.16 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.165, 18.167, 18.169 a) y 18.170.

52. Transporte de especímenes vivos: mejora de la aplicación de los reglamentos de transporte

Se aprueban las enmiendas a la Resolución Conf. 10.21 (Rev. CoP16) sobre *Transporte de especímenes vivos* con las modificaciones que figuran en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 13 y en la forma en que fueron aceptadas por el Comité II. Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 52 con las modificaciones que figuran en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 13 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité II.

Exenciones y disposiciones especiales sobre el comercio

53. Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre

Se aprueban las enmiendas a la Resolución Conf. 10.16 (Rev.) sobre *Especímenes de especies animales criados en cautividad* y los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 53, con las

modificaciones presentadas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 15 y en la forma en que fueron aceptadas por el Comité II. Se suprimen las Decisiones 18.172 y 18.173.

54. Examen de las disposiciones de la Resolución Conf. 17.7 sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad*

La Presidencia del Comité I observa que el texto original del párrafo 1 de la versión revisada de la Resolución Conf. 17.7 sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad* que figura en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 54 debería mantenerse sin paréntesis y sin tachar. Se cuestionó la supresión del párrafo (como queda registrado en el documento CoP19 Com. I Rec. 2) en espera de la conclusión de las deliberaciones del Comité de Finanzas. Finalizados los debates, no se asigna financiación básica para esta labor.

China indica que su intención al enmendar el párrafo b) de la Resolución Conf. 17.7 fue la de insertar la frase con la debida justificación basada en pruebas documentales después de “Partes”, a fin de que el párrafo acordado exprese lo siguiente:

“La Secretaría deberá compilar también cualquier otra información pertinente que se ponga a su disposición, con respecto a preocupaciones en torno a la producción en cautividad, incluidos todos los casos identificados en el Examen del comercio significativo con arreglo a la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP18) sobre *Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II* que le remitan las Partes, con la debida justificación basada en pruebas documentales, o que esté disponible en los informes pertinentes, inclusive el estado de conservación mundial por especie publicado en la Lista Roja de especies amenazadas de la UICN o marcados como “No evaluado;”

Se aprueban los proyectos de enmienda a la Resolución Conf. 17.7 (Rev. CoP18) sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad* que figuran en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 54, con las modificaciones que figuran en el acta resumida Com. I Rec. 2 (Rev. 1) y las que la Presidencia del Comité I y China presentaron. También se aprueban los tres proyectos de decisión que figuran en el Anexo 2 del documento CoP19 Doc. 54 en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.176 y 18.177.

55. Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna del Apéndice I con fines comerciales

Se aprueba un proyecto de decisión en los términos en que figura en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 13 y en la forma en que fue aceptado por el Comité II.

56. Orientación sobre la expresión “reproducido artificialmente”

Se aprobaron los proyectos de decisión sobre *Orientación sobre la expresión “reproducido artificialmente”* que figuran en el documento CoP19 Doc. 56, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 15 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité II.

57. Especímenes cultivados a partir de semillas o esporas recolectadas en el medio silvestre que se consideran reproducidos artificialmente

Se suprimen las Decisiones 18.179 y 18.181.

Cuestiones específicas sobre las especies

58. Buitre de África occidental (*Accipitridae* spp.)

Se aprueban los seis proyectos de decisión que figuran en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 58, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 12 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.186 a 18.192.

59. Comercio ilegal de chitas (*Acinonyx jubatus*)

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 59, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 12 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité II.

60. Conservación de anfibios (*Amphibia* spp.)

Se aprueban los tres proyectos de decisión que figuran en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 60 en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.194 a 18.196.

61. Anguilas (*Anguilla* spp.)

Se aprueban los cuatro proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 1 en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.197 a 19.202.

62. Taxa que producen madera de agar (*Aquilaria* spp. y *Gyrinops* spp.)

62.1 Taxa que producen madera de agar (*Aquilaria* spp. y *Gyrinops* spp.): Informe del Comité de Flora

y

62.2 Taxa que producen madera de agar (*Aquilaria* spp. y *Gyrinops* spp.): Historial de la madera de agar y la CITES y dificultades conexas

Se aprueban los dos proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 10 en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.203 y 18.204.

63. *Boswellia* (*Boswellia* spp.)

Se aprueban los dos proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 11 en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.205 a 18.208.

64. Tortugas marinas (*Cheloniidae* spp. y *Dermochelyidae* spp.)

64.1 Tortugas marinas (*Cheloniidae* spp. y *Dermochelyidae* spp.): Informe de la Secretaría y del Comité Permanente

y

64.2 Tortugas marinas (*Cheloniidae* spp. y *Dermochelyidae* spp.): Conservación de las tortugas marinas

Se aprueban los proyectos de resolución y de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 4 en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.210 y 18.216.

65. Tiburones y rayas (*Elasmobranchii* spp.)

Se aprueban los seis proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 8, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 16 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.218 a 18.225.

66. Elefantes (*Elephantidae* spp.)

66.1 Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre Comercio de especímenes de elefante

Se aprueban la renovación de la Decisión 18.118 y las versiones revisadas de las Decisiones 18.117 y 18.119 sobre *Cierre de los mercados nacionales de marfil* que se presentan en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 66.1 en la forma en que fueron aceptadas por el Comité II. Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el Anexo 2 sobre *Comercio de marfil de mamut* con las enmiendas propuestas por la Secretaría y los proyectos de decisión que figuran en el Anexo 4 sobre *Existencias y reservas (marfil de elefante)* en la forma en que fueron aceptadas por el Comité II. Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el Anexo 3, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 6 (Rev. 1) y en la forma en que fueron aceptadas por el Comité II. Se suprimen las Decisiones 18.120, 18.121, 18.227, 18.182 y 18.183.

66.2 Existencias de marfil

66.2.1 Existencias de marfil: aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre Comercio de especímenes de elefante.

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 66.2.1 con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 8 (Rev. 1) y en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

66.2.2 Establecimiento de un fondo al que puedan acceder los Estados del área de distribución para la disposición con fines no comerciales de existencias de marfil

No se llegó a un acuerdo en el Comité II sobre los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. II. 9 con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 16. Se acepta la recomendación del Comité II.

Kenya solicita que se incluya la siguiente declaración en el acta resumida:

Kenya es uno de los principales Estados del área de distribución del elefante, y alberga la cuarta mayor población de elefantes de sabana del mundo. Kenya elaboró, en consulta con otros 30 Estados del área de distribución del elefante en África, el concepto de un fondo que pudiese ponerse a disposición de los Estados del área de distribución para la disposición no comercial de existencias de elefante. La intención es crear una forma innovadora de movilizar los recursos tan necesarios para apoyar la conservación sostenible, en particular, velando por la coexistencia entre las personas y los elefantes, gestionando los efectos del cambio climático y haciendo frente a los conflictos entre el ser humano y los elefantes, mediante la disposición de las existencias acumuladas de elefante, que son costosas y difíciles de mantener en condiciones de seguridad. Pensamos que la CoP19 aprobaría el inicio de un proceso de consulta más amplio mediante el establecimiento de un grupo de trabajo entre reuniones que actuase de plataforma para las negociaciones. A partir de las observaciones recibidas, queda muy claro que todos los Estados del área de distribución necesitan recursos financieros sostenibles para apoyar la conservación de los elefantes y otras especies de forma sostenible. Hemos notado que el concepto y el proceso hacia la materialización de un mecanismo financiero sostenible para la conservación de la vida silvestre, que propusimos en el documento CoP19 Doc. 66.2.2, puede no haber sido bien comprendido por varios Estados del área de distribución, como demuestra el resultado de la votación en el Comité II. Por lo tanto, proponemos hacer avanzar esta idea junto con aquellos Estados del área de distribución del elefante en África y Asia que así lo deseen y con los donantes, pero fuera del ámbito de la CITES, en una primera etapa. Kenya seguirá colaborando de forma bilateral con los Estados del área de distribución que estén afines a esta idea y con los posibles donantes, con miras a buscar opciones para establecer un mecanismo de financiación y actualizar los objetivos propuestos en el documento CoP19 Doc. 66.2.2.

66.3 Aplicación de los aspectos de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre el cierre de los mercados nacionales de marfil

Se pide a Burkina Faso que abra el debate sobre los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 66.3. Malí apoya la apertura del debate; el Japón y Zimbabwe se oponen. Se procede a una votación. Con el voto a favor de 28 Partes, 40 votos en contra y 57 abstenciones, se abre el debate.

Burkina Faso propone añadir dos nuevos proyectos de decisión al documento en los siguientes términos:

Dirigida a la Secretaría

- 19.EE** La Secretaría informará sobre los progresos realizados en relación con el análisis mencionado en la Decisión 19.DD que se presentará al Comité Permanente en su 77ª reunión (SC77).

Dirigida al Comité Permanente:

- 19.FF** El Comité Permanente examinará el informe de la Secretaría elaborado con arreglo a la Decisión 19.EE y solicitará a esta que adopte las medidas correspondientes, si procede.

Benin, el Níger, el Senegal y Togo apoyan los nuevos proyectos de decisión que se proponen. Botswana, el Japón, Tailandia y Zambia se oponen. Tailandia apoya la enmienda propuesta por Burkina Faso.

La Secretaría recuerda a las Partes que, en el párrafo 12 de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre *Comercio de especímenes de elefante*, ya se encarga a la Secretaría que informe sobre cuestiones relativas al ETIS en cada reunión del Comité Permanente y en cada reunión de la Conferencia de las Partes.

Al no haber consenso, Burkina Faso pide que se realice una votación. Con el voto a favor de 69 Partes, 27 votos en contra y 34 abstenciones, se aprueban los proyectos de decisión 19.EE y 19.FF adicionales. Se aprueba el proyecto de decisión que figura en el acta resumida CoP19. II Rec. 6 (Rev. 1) en la forma en que fue aceptado por el Comité II.

66.4 Comercio de elefante africanos vivos

- 66.4.1 Comercio internacional de especímenes vivos de elefante africano: propuesta de enmienda de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre Comercio de especímenes de elefante

y

- 66.4.2 Aclaración del marco: propuesta de la Unión Europea

Se rechaza la propuesta de enmienda a la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre *Comercio de especímenes de elefante* que figura en el documento CoP19 Doc. 66.4.1.

Se aprueban el proyecto de decisión sobre una reunión de diálogo en el marco de la CITES, que figura en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 66.4.2, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), y el proyecto de decisión sobre la exportación de elefantes africanos vivos capturados en el medio silvestre en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

Botswana, en nombre de los 16 Estados miembros de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo (SADC), pide que se añada el siguiente texto al acta resumida:

Quisiéramos recordar a las Partes aquí presentes el día de hoy que no se pueden imponer restricciones al comercio a las Partes mediante la adopción de Decisiones o Resoluciones. Esto se aplica sobre todo en los casos en que las Partes afectadas no están de acuerdo con las recomendaciones formuladas. Por lo tanto, instamos a las Partes a que trabajen en la búsqueda de consenso en relación con las cuestiones que tienen repercusiones directas en otras Partes y que permitan la aplicación sin trabas de las inclusiones y anotaciones existentes en los Apéndices. Las Partes en la SADC se comprometen a que el comercio de todas las especies incluidas en la CITES se realice dentro del marco del texto de la Convención, tal como lo hemos hecho en el pasado y como lo seguiremos haciendo en el futuro.

Seguimos dispuestos a participar en una reunión de diálogo con miras a que se tomen en consideración las preocupaciones de los Estados del área de distribución del elefante africano, que son, en su mayoría, Estados miembros de la SADC.

El Senegal insta a las Partes a seguir avanzando con un espíritu de consenso.

66.5 Informe sobre la Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes (MIKE)

Se toma nota del documento CoP19 Doc. 66.5.

66.6 Informe sobre el Sistema de Información sobre el Comercio de elefante (ETIS)

Se toma nota del documento CoP19 Doc. 66.6.

66.7 Examen del proceso de los Planes de acción nacionales para el marfil

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. II. 7 con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 15 y en la forma fueron aceptados por el Comité II.

67. Grupo especial CITES sobre grandes felinos (*Felidae* spp.)

Se aprueban los proyectos de decisión sobre el *Grupo especial CITES sobre grandes felinos* que figuran en el documento CoP19 Doc. 67, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 11 y en la forma en que fueron aceptados por el Comité II.

68. Grandes felinos asiáticos (*Felidae* spp.)

Se aprueban las enmiendas a la Resolución Conf. 12.5 (Rev. CoP18) que figuran en el documento CoP19 Doc. 68 y el cambio de redacción reflejado en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 10 en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 68, con las modificaciones recogidas en el acta resumida CoP19. II Rec. 10 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

Se aprueba la renovación de las Decisiones 18.100, 18.101, 18.105, 18.106 y 18.107. Se suprimen las Decisiones 17.226 y 18.104.

69. Caballitos de mar (*Hippocampus* spp.)

69.1 Informe del Comité Permanente

y

69.2 Pasos siguientes para la aplicación satisfactoria de la inclusión de los caballitos de mar en el Apéndice II

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el acta resumida CoP19. Com. II Rec. 11 en los términos en que fueron aceptados por el Comité II. Se suprimen las Decisiones 18.228 a 18.233.

70. Especies maderables de palo de rosa [*Leguminosae* (*Fabaceae*)]

Se aprueban los tres proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 2 en los términos en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.234 a 18.237.

71. Pangolines (*Manis* spp.)

71.1 Informe del Comité Permanente y del Comité de Fauna

y

71.2 Propuesta de enmienda a la Resolución Conf. 17.10

Se aprueban los proyectos de decisión recomendados por la Secretaría en el párrafo U del documento CoP19 Doc. 71.1 con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 11 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

Se aprueban las enmiendas a la Resolución Conf. 17.10 sobre *Conservación y comercio de pangolines* que figuran en el documento CoP19 Com. II. 8 en los términos en que fueron aceptados por el Comité II. Se suprimen las Decisiones 18.240 a 18.243.

72. León africano (*Panthera leo*)

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 72 y otro proyecto de decisión recogido en el acta resumida Com. I Rec. 12 en los términos en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.244, 18.246, 18.247, 18.249 y 18.250.

73. Jaguares (*Panthera onca*)

73.1 Informe del Comité Permanente

y

73.2 Propuesta de enmienda a los proyectos de decisión sobre los jaguares derivados del SC74

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 73.2, con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 11 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité II. Se suprimen las Decisiones 18.252 y 18.253.

74. Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (*Passeriformes* spp.)

Se aprueban los cuatro proyectos de decisión que figuran en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 74 en su versión revisada y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

75. Rinocerontes (*Rhinocerotidae* spp.)

Se aprueba la renovación de la Decisión 18.116 en los términos en que fue aceptada por el Comité II. Se aprueban las enmiendas a la Resolución Conf. 9.14 (Rev. CoP17) con las enmiendas que constan en las actas resumidas CoP19 Com. II Rec. 10 y CoP19 Com. II Rec. 11* así como los proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Doc. 75 (Rev.1) con las enmiendas recogidas en las actas resumidas CoP19 Com. II Rec. 11 y CoP19 Com. II Rec. 16. Se suprimen las Decisiones 18.110 a 18.115.

76. Antílope saiga (*Saiga* spp.)

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 76 con las enmiendas recogidas en el acta resumida Com. I Rec. 12 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.270 a 18.274.

77. Caracol pala (*Strombus gigas*)

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 77 con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 2 (Rev. 1) y en la forma en que fueron aceptados por el Comité I. Se suprimen las Decisiones 18.275 a 18.280.

78. Tortugas terrestres y galápagos (*Testudines* spp.)

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en documento CoP19 Doc. 78 y las decisiones adicionales recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 16, en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

Se suprimen las Decisiones 18.286 a 18.291.

79. Especies arbóreas africanas

Se aprueban tres proyectos de decisión recogidos en el documento CoP19 Com. I Rec. 4 (Rev. 1) en la forma en que fueron aceptados por el Comité I.

Se suprimen las Decisiones 17.302 y 18.260 a 18.262.

* La Secretaría señala que las enmiendas a la Resolución Conf. 9.14 (Rev. CoP17) se omitieron en el informe de la Presidencia del Comité II a la plenaria, pero que dichas enmiendas habían sido debidamente aceptadas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 11.

80. Peces ornamentales marinos

Se aprueban dos proyectos de decisión que figuran en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 80 con una enmienda recogida en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 3 (Rev. 1) y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Se suprimen las Decisiones 18.263 a 18.265 y 18.296 a 18.298.

81. Especies arbóreas neotropicales

Se aprueban cuatro proyectos de decisión que figuran en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 81, con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 4 (Rev. 1) y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Se suprime la Decisión 18.299.

82. Comercio de especies de plantas medicinales y aromáticas

Se aprueban los cuatro proyectos de decisión que figuran en el documento CoP19 Com. I. 3, en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Se suprimen las Decisiones 18.300 a 18.303.

83. Identificación de especies en peligro de extinción para las Partes en la CITES

Se aprueban tres proyectos de decisión recogidos en el documento CoP19 Com. I. 5, con las enmiendas que figuran en el acta resumida Com. I Rec. 15 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Mantenimiento de los Apéndices

84. Nomenclatura normalizada

84.1 Informe del Comité de Fauna y del Comité de Flora

Se aprueban los proyectos de enmienda al Anexo de la Resolución Conf. 12.11 (Rev. CoP18) sobre *Nomenclatura normalizada* que figuran en los Anexos 2 y 3 del documento CoP19 Doc. 84.1, con las correcciones recogidas en la Adenda de ese documento y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Se aprueban 28 proyectos de decisión nuevos, revisados o renovados, que figuran en el documento CoP19 Com. I. 9, en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Se suprimen las Decisiones 17.312 (Rev. CoP18) y 18.315.

84.2 Nomenclatura normalizada para *Dipteryx* spp.

Habida cuenta de que el Comité acordó la inclusión de este género en el Apéndice II, se aprueba un proyecto de referencia de nomenclatura normalizada para este género que figura en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 5, en la forma en que fue aceptado por el Comité I.

Se aprueba un proyecto de decisión conexo, que figura en las Observaciones de la Secretaría en el documento CoP19 Doc. 84.2, con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 5 y en los términos en que fue aceptado por el Comité I.

84.3 Nomenclatura normalizada para *Khaya* spp.

Habida cuenta de que el Comité acordó la inclusión de este género en el Apéndice II, se aprueba la referencia de nomenclatura normalizada “Plants of the World Online” para este género, tal y como fue aceptada por el Comité I.

Se aprueba un proyecto de decisión conexo, que figura en las Observaciones de la Secretaría en el documento CoP19 Doc. 84.3, en los términos en que fue aceptado por el Comité I.

84.4 Nomenclatura normalizada para *Rhodiola* spp.

Se aprueba el proyecto de decisión que figura en las Observaciones de la Secretaría en el documento CoP19 Doc. 84.4 en los términos en que fue aceptado por el Comité I.

85. Anotaciones

85.1 Informe del Comité Permanente

Se aprueban los proyectos de enmienda de la Sección sobre Interpretación de los Apéndices y tres proyectos de decisión revisados que figuran en el documento CoP19 Com. I. 12, en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

85.2 Sistema de información para el comercio de especímenes de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES

Se aprueban un proyecto de decisión nuevo y uno revisado, que figuran en el Anexo 1 del documento CoP19 Doc. 85.2, con una enmienda recogida en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 1 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

85.3 Mecanismo de examen oficioso de las anotaciones vigentes y propuestas

Se aprueban dos proyectos de decisión que figuran en el Anexo I del documento CoP19 Doc. 85.3, con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. I Rec. 1 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

Se suprimen las Decisiones 18.316, 18.318, 18.319 y 18.320.

86. Productos que contienen especímenes de orquídeas del Apéndice II

Se aprueban los proyectos de decisión que figuran en documento CoP19 Doc. 86, con las enmiendas recogidas en el acta resumida CoP19 Com. II Rec. 15 y en los términos en que fueron aceptados por el Comité II.

Se suprimen las Decisiones 18.327 a 18.330.

Cuestiones administrativas y financieras

8. Estrategia lingüística para la Convención

Kuwait, hablando también en nombre de Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, las Comoras, Egipto, los Emiratos Árabes Unidos, Jordania, Mauritania, Marruecos, Omán, Qatar, Somalia, Siria, Túnez y el Yemen, presenta el documento CoP19 Plen. 1 sobre *Estrategia lingüística para la Convención*, preparado por Kuwait a petición del Comité II sobre la base del documento CoP19 Doc. 8 tras su examen en el seno del Comité II.

Burkina Faso, Chile, Egipto, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, Liechtenstein, Malí, Níger, la República Democrática del Congo, el Senegal, Togo y la Unión Europea y sus Estados miembros apoyan la propuesta, y muchos de ellos ponen de relieve el hecho de que la incorporación de tres idiomas adicionales, a saber, el árabe, el chino y el ruso, beneficiará a la Convención, facilitará su aplicación y permitirá la participación de más expertos.

Chile propone enmendar el proyecto de decisión 19.BB, dirigido al Comité Permanente, sustituyendo “financiación externa” por contribuciones extrapresupuestarias.

Se aprueban los nuevos proyectos de decisión presentados en el documento CoP19 Plen. 1 con la enmienda propuesta por Chile.

Mantenimiento de los Apéndices

87. Enmiendas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)

87.1 Propuestas de enmienda a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)

La Presidencia del Comité I informa de que las enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17) sobre *Criterios para enmendar los Apéndices I y II* que figuran en el documento CoP19 Doc. 87.1 fueron rechazadas por el Comité I después de una votación por las Partes que arrojó 31 votos a favor, 86 en contra y 11 abstenciones. Se rechazan las propuestas de enmienda a la Resolución.

China aclara que el proyecto decisión que propuso en relación con el documento CoP19 Doc. 87.1 no fue retirado ni aceptado por el Comité I. Se aceptan las recomendaciones del Comité I.

87.2 Especies acuáticas incluidas en los Apéndices de la CITES: propuestas para un nuevo enfoque para la inclusión de los tiburones y las rayas

Se aprueban tres proyectos de decisión recogidos en el documento CoP19 Com. I. 7 en los términos en que fueron aceptados por el Comité I.

88. Comunicaciones recibidas por el Gobierno Depositario tras la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes en relación con enmiendas a los Apéndices

Se aprueban las enmiendas a la Resolución Conf. 11.21 (Rev. CoP18) sobre *Utilización de anotaciones a los Apéndices I y II*; la Resolución Conf. 4.6 (Rev. CoP18) sobre *Presentación de proyectos de resolución, proyectos de decisión y de otros documentos para las reuniones de la Conferencia de las Partes*; y la Resolución Conf. 4.25 (Rev. CoP18) sobre *Reservas*, que figuran en el documento CoP19 Com. II. 4, en los términos en que fueron aceptadas por el Comité II.

Propuestas de enmienda a los Apéndices

89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

La Presidencia del Comité I informa de que la **propuesta CoP19 Prop. 1 (Rev. 1)**, enmendada para mantener la inclusión de *Hippopotamus amphibius* (hipopótamo) en el Apéndice II con la siguiente anotación: “Un cupo de exportación cero para especímenes silvestres exportados con fines comerciales”, fue rechazada por el Comité I después de una votación por las Partes que arrojó 56 votos a favor, 56 en contra y 13 abstenciones. Togo, con el apoyo del Níger, pide que se abra el debate. Botswana, con el apoyo de la República Unida de Tanzania, se opone a ello. Con el voto a favor de 44 Partes, 37 votos en contra y 48 abstenciones, se abre el debate.

Togo, con el apoyo de Benin (también hablando en nombre de otros copatrocinadores de la propuesta), el Congo, la República Centroafricana, Malí y Mauritania, observan que las poblaciones de hipopótamo de África Occidental están en descenso y que el comercio de la especie, en particular el ilícito, desde cualquier Estado del área de distribución podría tener efectos negativos en la especie en su conjunto debido a las presiones de la demanda y el blanqueo de especímenes.

La Unión Europea y sus Estados miembros, secundados por la República Democrática del Congo y Sudáfrica, reiteran su oposición a la propuesta. La Unión Europea y sus Estados miembros declaran que imponer una cuota cero a todos los Estados del área de distribución puede suponer el riesgo de socavar la gestión sostenible de *H. amphibius* en aquellos países con grandes poblaciones, donde el comercio de partes y productos, así como la caza legal, forman parte de la conservación de la especie. En cambio, la Unión Europea y sus Estados miembros sugieren una serie de decisiones que inviten a todos los Estados del área de distribución del hipopótamo a establecer cupos nacionales anuales de exportación fijados en niveles sostenibles para garantizar la sostenibilidad del comercio y reducir el riesgo potencial de comercio ilegal de marfil entre los Estados del área de distribución. Esta sugerencia no cuenta con el apoyo de los copponentes

Con el voto a favor de 53 Partes, 58 votos en contra y 21 abstenciones, se rechaza la **propuesta CoP19 Prop. 1 (Rev.1)**.

La Presidencia del Comité I informa de que dicho Comité acepta la versión enmendada de la **propuesta CoP19 Prop. 2** de transferir la población de *Ceratotherium simum simum* (rinoceronte blanco) de Namibia del Apéndice I al Apéndice II con la siguiente anotación: “Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos únicamente para conservación *in situ* y solo dentro del área de distribución natural e histórica de la especie en África”. La Presidencia del Comité I propone una enmienda a la anotación en los siguientes términos: “Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos únicamente para conservación *in situ* y solo dentro del área de distribución natural e histórica de la

~~especie~~ *Ceratotherium simum* en África”, a fin de evitar confusiones con respecto a “especie” en el marco del Artículo I de la Convención y para reflejar adecuadamente el espíritu de los debates en el seno del Comité I.

Se aprueba la propuesta CoP19 Prop. 2 en su versión enmendada.

La Presidencia del Comité I informa de que dicho Comité rechaza la versión enmendada de la **propuesta CoP19 Prop. 3** de suprimir la anotación existente relativa a la inclusión en el Apéndice II de la población de Eswatini de *Ceratotherium simum simum* (rinoceronte blanco) tras una votación que arrojó 15 votos a favor, 85 en contra y 26 abstenciones.

Se rechaza la propuesta enmendada CoP19 Prop. 3.

La Presidencia del Comité I informa de que la **propuesta CoP19 Prop. 4** de enmendar la anotación 2 relativa a las poblaciones de *Loxodonta africana* (elefante africano) de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe ha sido rechazada por el Comité I tras una votación con 15 votos a favor, 83 en contra y 17 abstenciones.

Zimbabwe, apoyada por Sudáfrica, presenta una moción para abrir el debate sobre la propuesta CoP19 Prop. 4. Malí, con el apoyo de otra Parte, se opone a la moción. Con una votación de 31 votos a favor, 55 votos en contra y 47 abstenciones, se abre el debate.

La reunión se clausura a las 17h00.



Motion Item 66.3 (reopen) [24.11.2022 2:51:13 PM]

Quorum: Yes > 33.33%
EU-Vote: individual
YES: 41.18%

1	AFGHANISTAN	Not Allowed
2	ALBANIA	Not Allowed
3	ALGERIA	YES
4	ANDORRA	Not Allowed
5	ANGOLA	NO
6	ANTIGUA AND BARBUDA	Not Present
7	ARGENTINA	ABST
8	ARMENIA	Not Allowed
9	AUSTRALIA	ABST
10	AZERBAIJAN	Not Allowed
11	BAHAMAS	ABST
12	BAHRAIN	ABST
13	BANGLADESH	NO
14	BARBADOS	Not Allowed
15	BELARUS	Not Allowed
16	BELGIUM	ABST
17	BELIZE	Not Present
18	BENIN	YES
19	BHUTAN	ABST
20	BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	NO
21	BOSNIA AND HERZEGOVINA	Not Allowed
22	BOTSWANA	NO
23	BRAZIL	NO
24	BRUNEI DARUSSALAM	Not Allowed
25	BULGARIA	ABST
26	BURKINA FASO	YES
27	BURUNDI	YES
28	CABO VERDE	Not Allowed
29	CAMBODIA	NO
30	CAMEROON	ABST
31	CANADA	NO
32	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	NO
33	CHAD	Not Allowed
34	CHILE	ABST
35	CHINA	ABST
36	COLOMBIA	NO
37	COMOROS	YES
38	CONGO	YES
39	COSTA RICA	NO
40	CÔTE D'IVOIRE	ABST
41	CROATIA	ABST
42	CUBA	NO
43	CYPRUS	ABST
44	CZECH REPUBLIC	ABST
45	DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	NO
46	DENMARK	ABST
47	DJIBOUTI	Not Allowed
48	DOMINICA	Not Allowed
49	DOMINICAN REPUBLIC	ABST



Motion Item 66.3 [24.11.2022 2:51:13 PM]

50	ECUADOR	ABST
51	EGYPT	NO
52	EL SALVADOR	Not Present
53	EQUATORIAL GUINEA	Not Allowed
54	ERITREA	NO
55	ESTONIA	ABST
56	ESWATINI	NO
57	ETHIOPIA	YES
58	EUROPEAN UNION	Present
59	FIJI	Present
60	FINLAND	ABST
61	FRANCE	ABST
62	GABON	YES
63	GAMBIA	Not Present
64	GEORGIA	ABST
65	GERMANY	ABST
66	GHANA	Not Present
67	GREECE	ABST
68	GRENADA	Not Allowed
69	GUATEMALA	ABST
70	GUINEA	Present
71	GUINEA-BISSAU	YES
72	GUYANA	ABST
73	HONDURAS	Not Present
74	HUNGARY	ABST
75	ICELAND	NO
76	INDIA	ABST
77	INDONESIA	YES
78	IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	Not Allowed
79	IRAQ	Not Allowed
80	IRELAND	ABST
81	ISRAEL	YES
82	ITALY	ABST
83	JAMAICA	NO
84	JAPAN	NO
85	JORDAN	YES
86	KAZAKHSTAN	Not Allowed
87	KENYA	YES
88	KUWAIT	ABST
89	KYRGYZSTAN	Not Allowed
90	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	NO
91	LATVIA	ABST
92	LEBANON	Not Allowed
93	LESOTHO	NO
94	LIBERIA	YES
95	LIBYA	Not Allowed
96	LIECHTENSTEIN	NO
97	LITHUANIA	ABST
98	LUXEMBOURG	ABST
99	MADAGASCAR	Not Present
100	MALAWI	NO
101	MALAYSIA	ABST
102	MALDIVES	NO



Motion Item 66.3 [24.11.2022 2:51:13 PM]

103	MALI	YES
104	MALTA	ABST
105	MAURITANIA	YES
106	MAURITIUS	Not Allowed
107	MEXICO	NO
108	MONACO	ABST
109	MONGOLIA	Not Allowed
110	MONTENEGRO	ABST
111	MOROCCO	YES
112	MOZAMBIQUE	NO
113	MYANMAR	Not Allowed
114	NAMIBIA	NO
115	NEPAL	Not Present
116	NETHERLANDS	ABST
117	NEW ZEALAND	YES
118	NICARAGUA	Not Present
119	NIGER	YES
120	NIGERIA	YES
121	NORTH MACEDONIA	Not Allowed
122	NORWAY	ABST
123	OMAN	Not Allowed
124	PAKISTAN	ABST
125	PALAU	Not Allowed
126	PANAMA	ABST
127	PAPUA NEW GUINEA	NO
128	PARAGUAY	ABST
129	PERU	ABST
130	PHILIPPINES	NO
131	POLAND	ABST
132	PORTUGAL	ABST
133	QATAR	Not Allowed
134	REPUBLIC OF AUSTRIA	ABST
135	REPUBLIC OF KOREA	NO
136	REPUBLIC OF MOLDOVA	Not Allowed
137	ROMANIA	ABST
138	RUSSIAN FEDERATION	Present
139	RWANDA	NO
140	SAINT KITTS AND NEVIS	Not Allowed
141	SAINT LUCIA	Not Allowed
142	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	Not Allowed
143	SAMOA	Not Present
144	SAN MARINO	Not Allowed
145	SAO TOME AND PRINCIPE	Not Allowed
146	SAUDI ARABIA	Not Allowed
147	SENEGAL	YES
148	SERBIA	Not Allowed
149	SEYCHELLES	ABST
150	SIERRA LEONE	YES
151	SINGAPORE	NO
152	SLOVAKIA	ABST
153	SLOVENIA	ABST
154	SOLOMON ISLANDS	ABST
155	SOMALIA	Not Allowed



Motion Item 66.3 [24.11.2022 2:51:13 PM]

156	SOUTH AFRICA	NO
157	SPAIN	ABST
158	SRI LANKA	Present
159	SUDAN	Not Present
160	SURINAME	ABST
161	SWEDEN	ABST
162	SWITZERLAND	NO
163	SYRIAN ARAB REPUBLIC	YES
164	TAJIKISTAN	Not Present
165	THAILAND	NO
166	TOGO	YES
167	TONGA	NO
168	TRINIDAD AND TOBAGO	ABST
169	TUNISIA	YES
170	TÜRKIYE	YES
171	UGANDA	NO
172	UKRAINE	ABST
173	UNITED ARAB EMIRATES	NO
174	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IR	YES
175	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	NO
176	UNITED STATES OF AMERICA	YES
177	URUGUAY	Not Present
178	UZBEKISTAN	Not Allowed
179	VANUATU	ABST
180	VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	Not Present
181	VIET NAM	Not Present
182	YEMEN	Not Present
183	ZAMBIA	NO
184	ZIMBABWE	NO



Motion Item 66.3 amd [24.11.2022 3:11:20 PM]

Quorum: Yes > 66.66%

EU-Vote: individual

YES: 71.88%

1	AFGHANISTAN	Not Allowed
2	ALBANIA	Not Allowed
3	ALGERIA	YES
4	ANDORRA	Not Allowed
5	ANGOLA	NO
6	ANTIGUA AND BARBUDA	Not Present
7	ARGENTINA	YES
8	ARMENIA	Not Allowed
9	AUSTRALIA	ABST
10	AZERBAIJAN	Not Allowed
11	BAHAMAS	ABST
12	BAHRAIN	ABST
13	BANGLADESH	YES
14	BARBADOS	Not Allowed
15	BELARUS	Not Allowed
16	BELGIUM	YES
17	BELIZE	Not Present
18	BENIN	YES
19	BHUTAN	ABST
20	BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	Not Present
21	BOSNIA AND HERZEGOVINA	Not Allowed
22	BOTSWANA	NO
23	BRAZIL	NO
24	BRUNEI DARUSSALAM	Not Allowed
25	BULGARIA	YES
26	BURKINA FASO	YES
27	BURUNDI	YES
28	CABO VERDE	Not Allowed
29	CAMBODIA	NO
30	CAMEROON	YES
31	CANADA	ABST
32	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	YES
33	CHAD	Not Allowed
34	CHILE	ABST
35	CHINA	ABST
36	COLOMBIA	ABST
37	COMOROS	YES
38	CONGO	YES
39	COSTA RICA	YES
40	CÔTE D'IVOIRE	ABST
41	CROATIA	YES
42	CUBA	NO
43	CYPRUS	YES
44	CZECH REPUBLIC	YES
45	DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	NO
46	DENMARK	YES
47	DJIBOUTI	Not Allowed
48	DOMINICA	Not Allowed
49	DOMINICAN REPUBLIC	ABST



Motion Item 66.3 amd [24.11.2022 3:11:20 PM]

50	ECUADOR	ABST
51	EGYPT	YES
52	EL SALVADOR	YES
53	EQUATORIAL GUINEA	Not Allowed
54	ERITREA	YES
55	ESTONIA	YES
56	ESWATINI	NO
57	ETHIOPIA	YES
58	EUROPEAN UNION	Present
59	FIJI	NO
60	FINLAND	YES
61	FRANCE	YES
62	GABON	YES
63	GAMBIA	Not Present
64	GEORGIA	ABST
65	GERMANY	YES
66	GHANA	Not Present
67	GREECE	YES
68	GRENADA	Not Allowed
69	GUATEMALA	ABST
70	GUINEA	YES
71	GUINEA-BISSAU	YES
72	GUYANA	ABST
73	HONDURAS	YES
74	HUNGARY	YES
75	ICELAND	ABST
76	INDIA	ABST
77	INDONESIA	NO
78	IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	Not Allowed
79	IRAQ	Not Allowed
80	IRELAND	YES
81	ISRAEL	YES
82	ITALY	YES
83	JAMAICA	ABST
84	JAPAN	NO
85	JORDAN	YES
86	KAZAKHSTAN	Not Allowed
87	KENYA	YES
88	KUWAIT	ABST
89	KYRGYZSTAN	Not Allowed
90	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	YES
91	LATVIA	YES
92	LEBANON	Not Allowed
93	LESOTHO	NO
94	LIBERIA	YES
95	LIBYA	Not Allowed
96	LIECHTENSTEIN	ABST
97	LITHUANIA	YES
98	LUXEMBOURG	YES
99	MADAGASCAR	Not Present
100	MALAWI	NO
101	MALAYSIA	YES
102	MALDIVES	ABST



Motion Item 66.3 amd [24.11.2022 3:11:20 PM]

103	MALI	YES
104	MALTA	YES
105	MAURITANIA	YES
106	MAURITIUS	Not Allowed
107	MEXICO	NO
108	MONACO	ABST
109	MONGOLIA	Not Allowed
110	MONTENEGRO	ABST
111	MOROCCO	YES
112	MOZAMBIQUE	NO
113	MYANMAR	Not Allowed
114	NAMIBIA	NO
115	NEPAL	NO
116	NETHERLANDS	YES
117	NEW ZEALAND	YES
118	NICARAGUA	Not Present
119	NIGER	YES
120	NIGERIA	YES
121	NORTH MACEDONIA	Not Allowed
122	NORWAY	NO
123	OMAN	Not Allowed
124	PAKISTAN	ABST
125	PALAU	Not Allowed
126	PANAMA	YES
127	PAPUA NEW GUINEA	NO
128	PARAGUAY	YES
129	PERU	YES
130	PHILIPPINES	ABST
131	POLAND	YES
132	PORTUGAL	YES
133	QATAR	Not Allowed
134	REPUBLIC OF AUSTRIA	YES
135	REPUBLIC OF KOREA	ABST
136	REPUBLIC OF MOLDOVA	Not Allowed
137	ROMANIA	YES
138	RUSSIAN FEDERATION	Present
139	RWANDA	Not Allowed
140	SAINT KITTS AND NEVIS	Not Allowed
141	SAINT LUCIA	Not Allowed
142	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	Not Allowed
143	SAMOA	Not Present
144	SAN MARINO	Not Allowed
145	SAO TOME AND PRINCIPE	Not Allowed
146	SAUDI ARABIA	Not Allowed
147	SENEGAL	YES
148	SERBIA	Not Allowed
149	SEYCHELLES	ABST
150	SIERRA LEONE	YES
151	SINGAPORE	ABST
152	SLOVAKIA	YES
153	SLOVENIA	YES
154	SOLOMON ISLANDS	ABST
155	SOMALIA	Not Allowed



Motion Item 66.3 amd [24.11.2022 3:11:20 PM]

156	SOUTH AFRICA	NO
157	SPAIN	YES
158	SRI LANKA	Present
159	SUDAN	Not Present
160	SURINAME	ABST
161	SWEDEN	YES
162	SWITZERLAND	ABST
163	SYRIAN ARAB REPUBLIC	YES
164	TAJIKISTAN	Not Present
165	THAILAND	NO
166	TOGO	YES
167	TONGA	NO
168	TRINIDAD AND TOBAGO	ABST
169	TUNISIA	YES
170	TÜRKIYE	NO
171	UGANDA	ABST
172	UKRAINE	ABST
173	UNITED ARAB EMIRATES	NO
174	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IR	YES
175	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	NO
176	UNITED STATES OF AMERICA	YES
177	URUGUAY	YES
178	UZBEKISTAN	Not Allowed
179	VANUATU	ABST
180	VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	Not Present
181	VIET NAM	Not Present
182	YEMEN	NO
183	ZAMBIA	NO
184	ZIMBABWE	NO



Motion Item 89 Prop 1 (reopen) [24.11.2022 4:15:49 PM]

Quorum: Yes > 33.33%
EU-Vote: individual
YES: 54.32%

1	AFGHANISTAN	Not Allowed
2	ALBANIA	Not Allowed
3	ALGERIA	YES
4	ANDORRA	Not Allowed
5	ANGOLA	ABST
6	ANTIGUA AND BARBUDA	Not Present
7	ARGENTINA	YES
8	ARMENIA	Not Allowed
9	AUSTRALIA	YES
10	AZERBAIJAN	Not Allowed
11	BAHAMAS	NO
12	BAHRAIN	ABST
13	BANGLADESH	NO
14	BARBADOS	Not Allowed
15	BELARUS	Not Allowed
16	BELGIUM	ABST
17	BELIZE	Not Present
18	BENIN	YES
19	BHUTAN	YES
20	BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	Not Present
21	BOSNIA AND HERZEGOVINA	Not Allowed
22	BOTSWANA	NO
23	BRAZIL	YES
24	BRUNEI DARUSSALAM	Not Allowed
25	BULGARIA	ABST
26	BURKINA FASO	YES
27	BURUNDI	YES
28	CABO VERDE	Not Allowed
29	CAMBODIA	NO
30	CAMEROON	NO
31	CANADA	NO
32	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	YES
33	CHAD	Not Allowed
34	CHILE	Present
35	CHINA	NO
36	COLOMBIA	NO
37	COMOROS	ABST
38	CONGO	YES
39	COSTA RICA	YES
40	CÔTE D'IVOIRE	ABST
41	CROATIA	ABST
42	CUBA	NO
43	CYPRUS	ABST
44	CZECH REPUBLIC	ABST
45	DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	NO
46	DENMARK	ABST
47	DJIBOUTI	Not Allowed
48	DOMINICA	Not Allowed
49	DOMINICAN REPUBLIC	YES



Motion Item 89 Prop 1 (reopen) [24.11.2022 4:15:49 PM]

50	ECUADOR	NO
51	EGYPT	NO
52	EL SALVADOR	YES
53	EQUATORIAL GUINEA	Not Allowed
54	ERITREA	NO
55	ESTONIA	ABST
56	ESWATINI	NO
57	ETHIOPIA	YES
58	EUROPEAN UNION	Present
59	FIJI	Present
60	FINLAND	ABST
61	FRANCE	ABST
62	GABON	YES
63	GAMBIA	YES
64	GEORGIA	ABST
65	GERMANY	ABST
66	GHANA	YES
67	GREECE	ABST
68	GRENADA	Not Allowed
69	GUATEMALA	YES
70	GUINEA	YES
71	GUINEA-BISSAU	YES
72	GUYANA	ABST
73	HONDURAS	YES
74	HUNGARY	ABST
75	ICELAND	NO
76	INDIA	ABST
77	INDONESIA	NO
78	IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	Not Allowed
79	IRAQ	Not Allowed
80	IRELAND	ABST
81	ISRAEL	YES
82	ITALY	ABST
83	JAMAICA	ABST
84	JAPAN	NO
85	JORDAN	ABST
86	KAZAKHSTAN	Not Allowed
87	KENYA	YES
88	KUWAIT	ABST
89	KYRGYZSTAN	Not Allowed
90	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	NO
91	LATVIA	ABST
92	LEBANON	Not Allowed
93	LESOTHO	NO
94	LIBERIA	YES
95	LIBYA	Not Allowed
96	LIECHTENSTEIN	NO
97	LITHUANIA	ABST
98	LUXEMBOURG	ABST
99	MADAGASCAR	Not Present
100	MALAWI	NO
101	MALAYSIA	YES
102	MALDIVES	NO



Motion Item 89 Prop 1 (reopen) [24.11.2022 4:15:49 PM]

103	MALI	YES
104	MALTA	ABST
105	MAURITANIA	YES
106	MAURITIUS	Not Allowed
107	MEXICO	NO
108	MONACO	ABST
109	MONGOLIA	Not Allowed
110	MONTENEGRO	YES
111	MOROCCO	YES
112	MOZAMBIQUE	NO
113	MYANMAR	Not Allowed
114	NAMIBIA	NO
115	NEPAL	NO
116	NETHERLANDS	ABST
117	NEW ZEALAND	YES
118	NICARAGUA	ABST
119	NIGER	YES
120	NIGERIA	YES
121	NORTH MACEDONIA	Not Allowed
122	NORWAY	ABST
123	OMAN	Not Allowed
124	PAKISTAN	ABST
125	PALAU	Not Allowed
126	PANAMA	YES
127	PAPUA NEW GUINEA	ABST
128	PARAGUAY	YES
129	PERU	YES
130	PHILIPPINES	NO
131	POLAND	ABST
132	PORTUGAL	ABST
133	QATAR	Not Allowed
134	REPUBLIC OF AUSTRIA	ABST
135	REPUBLIC OF KOREA	YES
136	REPUBLIC OF MOLDOVA	Not Allowed
137	ROMANIA	ABST
138	RUSSIAN FEDERATION	Present
139	RWANDA	Not Allowed
140	SAINT KITTS AND NEVIS	Not Allowed
141	SAINT LUCIA	Not Allowed
142	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	Not Allowed
143	SAMOA	Not Present
144	SAN MARINO	Not Allowed
145	SAO TOME AND PRINCIPE	Not Allowed
146	SAUDI ARABIA	Not Allowed
147	SENEGAL	YES
148	SERBIA	Not Allowed
149	SEYCHELLES	ABST
150	SIERRA LEONE	YES
151	SINGAPORE	NO
152	SLOVAKIA	ABST
153	SLOVENIA	ABST
154	SOLOMON ISLANDS	ABST
155	SOMALIA	Not Allowed



Motion Item 89 Prop 1 (reopen) [24.11.2022 4:15:49 PM]

156	SOUTH AFRICA	NO
157	SPAIN	ABST
158	SRI LANKA	Present
159	SUDAN	Not Present
160	SURINAME	YES
161	SWEDEN	ABST
162	SWITZERLAND	NO
163	SYRIAN ARAB REPUBLIC	Present
164	TAJIKISTAN	Not Present
165	THAILAND	YES
166	TOGO	YES
167	TONGA	NO
168	TRINIDAD AND TOBAGO	ABST
169	TUNISIA	YES
170	TÜRKIYE	NO
171	UGANDA	NO
172	UKRAINE	Present
173	UNITED ARAB EMIRATES	ABST
174	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IR	ABST
175	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	NO
176	UNITED STATES OF AMERICA	NO
177	URUGUAY	YES
178	UZBEKISTAN	Not Allowed
179	VANUATU	ABST
180	VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	YES
181	VIET NAM	Not Present
182	YEMEN	Not Present
183	ZAMBIA	NO
184	ZIMBABWE	NO



Motion Item 89 Prop 1 (Rev 1) [24.11.2022 4:43:27 PM]

Quorum: Yes > 66.66%

EU-Vote: block

YES: 47.75%

1	AFGHANISTAN	Not Allowed
2	ALBANIA	Not Allowed
3	ALGERIA	YES
4	ANDORRA	Not Allowed
5	ANGOLA	ABST
6	ANTIGUA AND BARBUDA	Not Present
7	ARGENTINA	YES
8	ARMENIA	Not Allowed
9	AUSTRALIA	YES
10	AZERBAIJAN	Not Allowed
11	BAHAMAS	NO
12	BAHRAIN	ABST
13	BANGLADESH	YES
14	BARBADOS	Not Allowed
15	BELARUS	Not Allowed
16	BELGIUM	NO (eu)
17	BELIZE	Not Present
18	BENIN	YES
19	BHUTAN	ABST
20	BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	Not Present
21	BOSNIA AND HERZEGOVINA	Not Allowed
22	BOTSWANA	NO
23	BRAZIL	ABST
24	BRUNEI DARUSSALAM	Not Allowed
25	BULGARIA	NO (eu)
26	BURKINA FASO	YES
27	BURUNDI	YES
28	CABO VERDE	Not Allowed
29	CAMBODIA	YES
30	CAMEROON	NO
31	CANADA	NO
32	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	YES
33	CHAD	Not Allowed
34	CHILE	YES
35	CHINA	NO
36	COLOMBIA	ABST
37	COMOROS	YES
38	CONGO	YES
39	COSTA RICA	YES
40	CÔTE D'IVOIRE	ABST
41	CROATIA	NO (eu)
42	CUBA	NO
43	CYPRUS	NO (eu)
44	CZECH REPUBLIC	NO (eu)
45	DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	NO
46	DENMARK	NO (eu)
47	DJIBOUTI	Not Allowed
48	DOMINICA	Not Allowed
49	DOMINICAN REPUBLIC	YES



Motion Item 89 Prop 1 (Rev 1) [24.11.2022 4:43:27 PM]

50	ECUADOR	ABST
51	EGYPT	NO
52	EL SALVADOR	YES
53	EQUATORIAL GUINEA	Not Allowed
54	ERITREA	NO
55	ESTONIA	NO (eu)
56	ESWATINI	NO
57	ETHIOPIA	YES
58	EUROPEAN UNION	Voted
59	FIJI	YES
60	FINLAND	NO (eu)
61	FRANCE	NO (eu)
62	GABON	YES
63	GAMBIA	YES
64	GEORGIA	YES
65	GERMANY	NO (eu)
66	GHANA	YES
67	GREECE	NO (eu)
68	GRENADA	Not Allowed
69	GUATEMALA	YES
70	GUINEA	YES
71	GUINEA-BISSAU	YES
72	GUYANA	ABST
73	HONDURAS	YES
74	HUNGARY	NO (eu)
75	ICELAND	NO
76	INDIA	Present
77	INDONESIA	NO
78	IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	Not Allowed
79	IRAQ	Not Allowed
80	IRELAND	NO (eu)
81	ISRAEL	YES
82	ITALY	NO (eu)
83	JAMAICA	ABST
84	JAPAN	NO
85	JORDAN	ABST
86	KAZAKHSTAN	Not Allowed
87	KENYA	YES
88	KUWAIT	YES
89	KYRGYZSTAN	Not Allowed
90	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	ABST
91	LATVIA	NO (eu)
92	LEBANON	Not Allowed
93	LESOTHO	NO
94	LIBERIA	YES
95	LIBYA	Not Allowed
96	LIECHTENSTEIN	NO
97	LITHUANIA	NO (eu)
98	LUXEMBOURG	NO (eu)
99	MADAGASCAR	NO
100	MALAWI	NO
101	MALAYSIA	YES
102	MALDIVES	ABST



Motion Item 89 Prop 1 (Rev 1) [24.11.2022 4:43:27 PM]

103	MALI	YES
104	MALTA	NO (eu)
105	MAURITANIA	YES
106	MAURITIUS	Not Allowed
107	MEXICO	NO
108	MONACO	YES
109	MONGOLIA	Not Allowed
110	MONTENEGRO	ABST
111	MOROCCO	YES
112	MOZAMBIQUE	NO
113	MYANMAR	Not Allowed
114	NAMIBIA	NO
115	NEPAL	ABST
116	NETHERLANDS	NO (eu)
117	NEW ZEALAND	YES
118	NICARAGUA	ABST
119	NIGER	YES
120	NIGERIA	YES
121	NORTH MACEDONIA	Not Allowed
122	NORWAY	NO
123	OMAN	Not Allowed
124	PAKISTAN	YES
125	PALAU	Not Allowed
126	PANAMA	YES
127	PAPUA NEW GUINEA	ABST
128	PARAGUAY	YES
129	PERU	YES
130	PHILIPPINES	YES
131	POLAND	NO (eu)
132	PORTUGAL	NO (eu)
133	QATAR	Not Allowed
134	REPUBLIC OF AUSTRIA	NO (eu)
135	REPUBLIC OF KOREA	YES
136	REPUBLIC OF MOLDOVA	Not Allowed
137	ROMANIA	NO (eu)
138	RUSSIAN FEDERATION	Not Present
139	RWANDA	Not Allowed
140	SAINT KITTS AND NEVIS	Not Allowed
141	SAINT LUCIA	Not Allowed
142	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	Not Allowed
143	SAMOA	ABST
144	SAN MARINO	Not Allowed
145	SAO TOME AND PRINCIPE	Not Allowed
146	SAUDI ARABIA	Not Allowed
147	SENEGAL	YES
148	SERBIA	Not Allowed
149	SEYCHELLES	ABST
150	SIERRA LEONE	YES
151	SINGAPORE	NO
152	SLOVAKIA	NO (eu)
153	SLOVENIA	NO (eu)
154	SOLOMON ISLANDS	NO
155	SOMALIA	Not Allowed



Motion Item 89 Prop 1 (Rev 1) [24.11.2022 4:43:27 PM]

156	SOUTH AFRICA	NO
157	SPAIN	NO (eu)
158	SRI LANKA	Present
159	SUDAN	Not Present
160	SURINAME	YES
161	SWEDEN	NO (eu)
162	SWITZERLAND	NO
163	SYRIAN ARAB REPUBLIC	YES
164	TAJIKISTAN	Not Present
165	THAILAND	ABST
166	TOGO	YES
167	TONGA	NO
168	TRINIDAD AND TOBAGO	Present
169	TUNISIA	YES
170	TÜRKIYE	YES
171	UGANDA	NO
172	UKRAINE	Present
173	UNITED ARAB EMIRATES	ABST
174	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IR	NO
175	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	NO
176	UNITED STATES OF AMERICA	YES
177	URUGUAY	YES
178	UZBEKISTAN	Not Allowed
179	VANUATU	ABST
180	VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	YES
181	VIET NAM	Not Present
182	YEMEN	Not Present
183	ZAMBIA	NO
184	ZIMBABWE	NO



Motion Item 89 Prop 4 (reopen) [24.11.2022 4:58:10 PM]

Quorum: Yes > 33.33%
EU-Vote: individual
YES: 36.05%

1	AFGHANISTAN	Not Allowed
2	ALBANIA	Not Allowed
3	ALGERIA	NO
4	ANDORRA	Not Allowed
5	ANGOLA	ABST
6	ANTIGUA AND BARBUDA	Not Present
7	ARGENTINA	ABST
8	ARMENIA	Not Allowed
9	AUSTRALIA	NO
10	AZERBAIJAN	Not Allowed
11	BAHAMAS	ABST
12	BAHRAIN	ABST
13	BANGLADESH	NO
14	BARBADOS	Not Allowed
15	BELARUS	Not Allowed
16	BELGIUM	ABST
17	BELIZE	Not Present
18	BENIN	NO
19	BHUTAN	Present
20	BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	Not Present
21	BOSNIA AND HERZEGOVINA	Not Allowed
22	BOTSWANA	YES
23	BRAZIL	YES
24	BRUNEI DARUSSALAM	Not Allowed
25	BULGARIA	ABST
26	BURKINA FASO	NO
27	BURUNDI	NO
28	CABO VERDE	Not Allowed
29	CAMBODIA	YES
30	CAMEROON	YES
31	CANADA	NO
32	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	NO
33	CHAD	Not Allowed
34	CHILE	NO
35	CHINA	YES
36	COLOMBIA	ABST
37	COMOROS	NO
38	CONGO	NO
39	COSTA RICA	NO
40	CÔTE D'IVOIRE	ABST
41	CROATIA	ABST
42	CUBA	YES
43	CYPRUS	ABST
44	CZECH REPUBLIC	ABST
45	DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	YES
46	DENMARK	ABST
47	DJIBOUTI	Not Allowed
48	DOMINICA	Not Allowed
49	DOMINICAN REPUBLIC	NO



Motion Item 89 Prop 4 (reopen) [24.11.2022 4:58:10 PM]

50	ECUADOR	NO
51	EGYPT	NO
52	EL SALVADOR	YES
53	EQUATORIAL GUINEA	Not Allowed
54	ERITREA	NO
55	ESTONIA	ABST
56	ESWATINI	YES
57	ETHIOPIA	ABST
58	EUROPEAN UNION	Present
59	FIJI	Present
60	FINLAND	ABST
61	FRANCE	ABST
62	GABON	NO
63	GAMBIA	NO
64	GEORGIA	NO
65	GERMANY	ABST
66	GHANA	NO
67	GREECE	ABST
68	GRENADA	Not Allowed
69	GUATEMALA	NO
70	GUINEA	NO
71	GUINEA-BISSAU	NO
72	GUYANA	ABST
73	HONDURAS	YES
74	HUNGARY	ABST
75	ICELAND	NO
76	INDIA	ABST
77	INDONESIA	YES
78	IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	Not Allowed
79	IRAQ	Not Allowed
80	IRELAND	ABST
81	ISRAEL	NO
82	ITALY	ABST
83	JAMAICA	ABST
84	JAPAN	YES
85	JORDAN	NO
86	KAZAKHSTAN	Not Allowed
87	KENYA	NO
88	KUWAIT	NO
89	KYRGYZSTAN	Not Allowed
90	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	NO
91	LATVIA	ABST
92	LEBANON	Not Allowed
93	LESOTHO	YES
94	LIBERIA	NO
95	LIBYA	Not Allowed
96	LIECHTENSTEIN	YES
97	LITHUANIA	ABST
98	LUXEMBOURG	ABST
99	MADAGASCAR	YES
100	MALAWI	YES
101	MALAYSIA	NO
102	MALDIVES	NO



Motion Item 89 Prop 4 (reopen) [24.11.2022 4:58:10 PM]

103	MALI	NO
104	MALTA	ABST
105	MAURITANIA	NO
106	MAURITIUS	Not Allowed
107	MEXICO	YES
108	MONACO	NO
109	MONGOLIA	Not Allowed
110	MONTENEGRO	YES
111	MOROCCO	NO
112	MOZAMBIQUE	YES
113	MYANMAR	Not Allowed
114	NAMIBIA	YES
115	NEPAL	NO
116	NETHERLANDS	ABST
117	NEW ZEALAND	NO
118	NICARAGUA	NO
119	NIGER	NO
120	NIGERIA	NO
121	NORTH MACEDONIA	Not Allowed
122	NORWAY	YES
123	OMAN	Not Allowed
124	PAKISTAN	ABST
125	PALAU	Not Allowed
126	PANAMA	NO
127	PAPUA NEW GUINEA	ABST
128	PARAGUAY	YES
129	PERU	YES
130	PHILIPPINES	NO
131	POLAND	ABST
132	PORTUGAL	ABST
133	QATAR	Not Allowed
134	REPUBLIC OF AUSTRIA	ABST
135	REPUBLIC OF KOREA	ABST
136	REPUBLIC OF MOLDOVA	Not Allowed
137	ROMANIA	ABST
138	RUSSIAN FEDERATION	Not Present
139	RWANDA	Not Allowed
140	SAINT KITTS AND NEVIS	Not Allowed
141	SAINT LUCIA	Not Allowed
142	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	Not Allowed
143	SAMOA	NO
144	SAN MARINO	Not Allowed
145	SAO TOME AND PRINCIPE	Not Allowed
146	SAUDI ARABIA	Not Allowed
147	SENEGAL	NO
148	SERBIA	Not Allowed
149	SEYCHELLES	ABST
150	SIERRA LEONE	NO
151	SINGAPORE	NO
152	SLOVAKIA	ABST
153	SLOVENIA	ABST
154	SOLOMON ISLANDS	YES
155	SOMALIA	Not Allowed



Motion Item 89 Prop 4 (reopen) [24.11.2022 4:58:10 PM]

156	SOUTH AFRICA	YES
157	SPAIN	ABST
158	SRI LANKA	Present
159	SUDAN	Not Present
160	SURINAME	ABST
161	SWEDEN	ABST
162	SWITZERLAND	YES
163	SYRIAN ARAB REPUBLIC	NO
164	TAJIKISTAN	Not Present
165	THAILAND	YES
166	TOGO	NO
167	TONGA	ABST
168	TRINIDAD AND TOBAGO	ABST
169	TUNISIA	NO
170	TÜRKIYE	NO
171	UGANDA	ABST
172	UKRAINE	ABST
173	UNITED ARAB EMIRATES	NO
174	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IR	NO
175	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	YES
176	UNITED STATES OF AMERICA	NO
177	URUGUAY	NO
178	UZBEKISTAN	Not Allowed
179	VANUATU	Present
180	VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	YES
181	VIET NAM	Not Present
182	YEMEN	ABST
183	ZAMBIA	YES
184	ZIMBABWE	YES